

## **VERSIÓN PÚBLICA**

**“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa)**

**“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”**

Nosotros: **RAÚL ERNESTO MELARA MORÁN**, mayor de edad, Abogado y Notario, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número \_\_\_\_\_, actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Ministerio de Salud, Institución con Número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_, en carácter de Fiscal General de la República y que en el transcurso de este instrumento me denominaré **“EL MINSAL”**, y **MORENA CONCEPCIÓN FIGUEROA DE RAMOS**, mayor de edad, Comerciante, del domicilio de Santa Tecla, Departamento de La Libertad, portadora del Documento Único de Identidad número \_\_\_\_\_, con Número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_, y Número de Registro de Contribuyente \_\_\_\_\_; actuando en calidad de Comerciante Individual y Titular de la Empresa Comercial denominada **INVERSIONES MORE**, del domicilio de Santa Tecla, Departamento de La Libertad, con Matrícula de Empresa Número \_\_\_\_\_, y Registros de Local Número \_\_\_\_\_

; y que en el transcurso de este instrumento me denominaré **“LA CONTRATISTA”**; en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que otorgamos el presente Contrato generado del proceso de **LICITACIÓN PUBLICA LP 03/2019** denominado: **ADQUISICIÓN DE TELAS PARA UNIFORMES DEL PERSONAL DEL NIVEL SUPERIOR Y REGIONES DE SALUD DEL MINSAL**, con fuente de financiamiento: **FONDO GENERAL**, de conformidad a las cláusulas que se detallan a continuación: **CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO. LA CONTRATISTA** se obliga a suministrar al **MINSAL**, a precios firmes los bienes adjudicados, según detalle y especificaciones siguientes:

Ren-glón	Código	U/M	Canti-dad contra-tada	Precio unitario (USD\$)	Valor total (USD\$)
	Nombre del producto				

2	80805040				
	TELA AZUL NEGRA PARA UNIFORME DEL PERSONAL DE SANEAMIENTO AMBIENTAL, MANTENIMIENTO Y SERVICIOS GENERALES Y MOTORISTAS DE NIVEL REGIONAL, ANCHO (58"-60")	YDA	5,890	3.4700	\$20,438.30
	Desc.Proveedor: TELA AZUL NEGRA PARA UNIFORME DEL PERSONAL DE SANEAMIENTO AMBIENTAL, MANTENIMIENTO Y SERVICIOS GENERALES Y MOTORISTAS DE NIVEL REGIONAL, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: BONEL COLOR DE TELA: AZUL Nombre Comercial: TELA AZUL NEGRA PARA UNIFORME DEL PERSONAL DE SANEAMIENTO AMBIENTAL, MANTENIMIENTO Y SERVICIOS GENERALES Y MOTORISTAS DE NIVEL REGIONAL, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: BONEL COLOR DE TELA: AZUL Marca: STARTEX Origen: El Salvador Vencimiento: 0 Casa representada: MORENA CONCEPCION FIGUEROA DE RAMOS Registro Sanitario:				
3	80805080				
	TELA AZUL NEGRA PARA UNIFORMES DEL PERSONAL DE ENFERMERAS GRADUADAS, ANCHO (58"-60")	YDA	9,617	3.9300	\$37,794.81
	Desc.Proveedor: TELA AZUL NEGRA PARA UNIFORMES DEL PERSONAL DE ENFERMERAS GRADUADAS, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: LINO COLOR DE TELA: AZUL Nombre Comercial: TELA AZUL NEGRA PARA UNIFORMES DEL PERSONAL DE ENFERMERAS GRADUADAS, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: LINO COLOR DE TELA: AZUL Marca: STARTEX Origen: El Salvador Vencimiento: 0 Casa representada: MORENA CONCEPCION FIGUEROA DE RAMOS Registro Sanitario:				
5	80805160				
	TELA BLANCA PARA CAMISA DEL PERSONAL DE PROMOTORES DE SALUD, ANTIDENGUES, PERSONAL DE SANEAMIENTO AMBIENTAL Y SECRETARIOS, ANCHO (58"-60")	YDA	3,219	3.5700	\$11,491.83
	Desc.Proveedor: TELA BLANCA PARA CAMISA DEL PERSONAL DE PROMOTORES DE SALUD, ANTI-				

	DENGUES, PERSONAL DE SANEAMIENTO AMBIENTAL Y SECRETARIOS, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: LINO OXFORD COLOR DE TELA: BLANCO OPTICO Nombre Comercial: TELA BLANCA PARA CAMISA DEL PERSONAL DE PROMOTORES DE SALUD, ANTIDENGUES, PERSONAL DE SANEAMIENTO AMBIENTAL Y SECRETARIOS, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: LINO OXFORD COLOR DE TELA: BLANCO OPTICO Marca: ELITE Origen: El Salvador Vencimiento: 0 Casa representada: MORENA CONCEPCION FIGUEROA DE RAMOS Registro Sanitario:				
680805200					
	TELA BLANCA PARA GABACHA DEL PERSONAL DE LABORATORIO Y FARMACIA, ANCHO (58"-60")	YDA	4,356	3.3000	\$14,374.80
	Desc.Proveedor: TELA BLANCA PARA GABACHA DEL PERSONAL DE LABORATORIO Y FARMACIA, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: BONEL COLOR DE TELA: BLANCO OPTICO Nombre Comercial: TELA BLANCA PARA GABACHA DEL PERSONAL DE LABORATORIO Y FARMACIA, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: BONEL COLOR DE TELA: BLANCO OPTICO Marca: SIN MARCA Origen: India Vencimiento: 0 Casa representada: MORENA CONCEPCION FIGUEROA DE RAMOS Registro Sanitario:				
980805280					
	TELA CELESTE PARA UNIFORMES DEL PERSONAL DE PROMOTORES DE MALARIA, ANCHO (58"-60")	YDA	2,322	3.3000	\$7,662.60
	Desc.Proveedor: TELA CELESTE PARA UNIFORMES DEL PERSONAL DE PROMOTORES DE MALARIA, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: BONEL COLOR DE TELA:CELESTE Nombre Comercial: TELA CELESTE PARA UNIFORMES DEL PERSONAL DE PROMOTORES DE MALARIA, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: BONEL COLOR DE TELA:CELESTE Marca: NITEX Origen: India Vencimiento: 0 Casa representada: MORENA CONCEPCION FIGUEROA DE RAMOS Registro Sanitario:				



1280805440				
TELA PARA CAMISA UNIFORME DE MOTORISTA, ANCHO (58"-60")	YDA	2,702	2.9300	\$7,916.86
Desc.Proveedor: TELA PARA CAMISA UNIFORME DE MOTORISTA, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: LINO OXFORD COLOR DE TELA: CELESTE Nombre Comercial: TELA PARA CAMISA UNIFORME DE MOTORISTA, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: LINO OXFORD COLOR DE TELA: CELESTE Marca: NITEX Origen: India Vencimiento: 0 Casa representada: MORENA CONCEPCION FIGUEROA DE RAMOS Registro Sanitario:				
1480805520				
TELA PARA CAMISA Y/O CHAQUETA DE UNIFORME DE ORDENANZAS (2), ANCHO (58"-60")	YDA	526	3.3300	\$1,751.58
Desc.Proveedor: TELA PARA CAMISA Y/O CHAQUETA DE UNIFORME DE ORDENANZAS (2), ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: LINO OXFORD COLOR DE TELA: VERDE SUAVE Nombre Comercial: TELA PARA CAMISA Y/O CHAQUETA DE UNIFORME DE ORDENANZAS (2), ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: LINO OXFORD COLOR DE TELA: VERDE SUAVE Marca: NITEX Origen: India Vencimiento: 0 Casa representada: MORENA CONCEPCION FIGUEROA DE RAMOS Registro Sanitario:				
1580805560				
TELA PARA CAMISA Y/O CHAQUETA DE UNIFORME DE ORDENANZAS (3), ANCHO (58"-60")	YDA	526	3.3300	\$1,751.58
Desc.Proveedor: TELA PARA CAMISA Y/O CHAQUETA DE UNIFORME DE ORDENANZAS (3), ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: LINO OXFORD COLOR DE TELA: GRIS Nombre Comercial: TELA PARA CAMISA Y/O CHAQUETA DE UNIFORME DE ORDENANZAS (3), ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: LINO OXFORD COLOR DE TELA: GRIS Marca: NITEX Origen: India Vencimiento: 0 Casa representada: MORENA CONCEPCION FIGUEROA DE RAMOS Registro Sanitario:				

16	80805600				
	TELA PARA PANTALÓN Y/O FALDA DE UNIFORME DE ORDENANZAS, ANCHO (58"-60")	YDA	1,464	2.6500	\$3,879.60
	Desc.Proveedor: TELA PARA PANTALON Y/O FALDA DE UNIFORME DE ORDENANZAS, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: GABARDINA COLOR DE TELA:NEGRO Nombre Comercial: TELA PARA PANTALÓN Y/O FALDA DE UNIFORME DE ORDENANZAS, ANCHO (58"-60") TIPO DE TELA: GABARDINA COLOR DE TELA:NEGRO Marca: FRAGATA Origen: India Vencimiento: 0 Casa representada: MORENA CONCEPCION FIGUEROA DE RAMOS Registro Sanitario:				
17	80805640				
	TELA PARA UNIFORME COMPLETO DE SECRETARIAS, ANCHO (58"-60") UNIFORME 1	YDA	1,527	3.3300	\$5,084.91
	Desc.Proveedor: TELA PARA UNIFORME COMPLETO DE SECRETARIAS, ANCHO (58"-60") UNIFORME 1 TIPO DE TELA: CASIMIR COLOR DE TELA:AZUL Nombre Comercial: TELA PARA UNIFORME COMPLETO DE SECRETARIAS, ANCHO (58"-60") UNIFORME 1 TIPO DE TELA: CASIMIR COLOR DE TELA:AZUL Marca: NIKKER Origen: India Vencimiento: 0 Casa representada: MORENA CONCEPCION FIGUEROA DE RAMOS Registro Sanitario:				
18	80805680				
	TELA PARA UNIFORME COMPLETO DE SECRETARIAS, ANCHO (58"-60") UNIFORME 2	YDA	1,527	3.3300	\$5,084.91
	Desc.Proveedor: TELA PARA UNIFORME COMPLETO DE SECRETARIAS, ANCHO (58"-60") UNIFORME 2 TIPO DE TELA: CASIMIR COLOR DE TELA:AZUL Nombre Comercial: TELA PARA UNIFORME COMPLETO DE SECRETARIAS, ANCHO (58"-60") UNIFORME 2 TIPO DE TELA: CASIMIR COLOR DE TELA:AZUL Marca: NIKKER Origen: India Vencimiento: 0 Casa representada: MORENA CONCEPCION FIGUEROA DE RAMOS Registro Sanitario:				
19	80805720				
	TELA PARA UNIFORME COMPLETO DE SECRETARIAS, ANCHO (58"-60") UNIFORME 2	YDA	1,527	3.3300	\$5,084.91

	RIAS, ANCHO (58"-60") UNIFORME 3				
	Desc.Proveedor: TELA PARA UNIFORME COMPLETO DE SECRETARIAS, ANCHO (58"-60") UNIFORME 3 TIPO DE TELA: CASIMIR COLOR DE TELA:AZUL Nombre Comercial: TELA PARA UNIFORME COMPLETO DE SECRETARIAS, ANCHO (58"-60") UNIFORME 3 TIPO DE TELA: CASIMIR COLOR DE TELA:AZUL Marca: NIKKER Origen: India Vencimiento: 0 Casa representada: MORENA CONCEPCION FIGUEROA DE RAMOS Registro Sanitario:				
				<b>TOTAL (USD\$)</b>	<b>\$122,316.69</b>

**Condiciones Especiales al momento de la entrega.** La Coordinación para la ejecución del Contrato se hará directamente con el Administrador de Contrato de cada Región de Salud y del Nivel Superior. Se le entregará a LA CONTRATISTA por parte de la Dirección de Desarrollo de Recursos Humanos del Nivel Superior, el detalle de tipo de cortes a realizar por cada ítem; posterior a la distribución del Contrato debidamente legalizado por parte de la UACI. Cada corte de tela deberá entregarse de la siguiente forma: Empacado en bolsa plástica transparente, resistente, con viñeta adherida a la bolsa especificando con letra visible (Tipo de letra: Helvética No.14), número de licitación, número de ítem, código de la tela, nombre de la disciplina y cantidad en yardas de cada corte en cajas rotuladas con el nombre de la disciplina y el Establecimiento de Salud al que pertenecen. **CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integrante de este Contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes contratantes, los documentos siguientes: **a)** Las Bases para la Licitación Pública No. 3/2019; **b)** La Aclaración No. Uno, de fecha veintiocho de mayo de dos mil diecinueve y notificada el mismo día; **c)** La oferta de LA CONTRATISTA y sus documentos; **d)** La Resolución de Adjudicación No. 20/2019, de fecha treinta y uno de Julio de dos mil diecinueve, notificada el día ocho de Agosto de dos mil diecinueve; **e)** Las Garantías; y **f)** Las Resoluciones Modificativas, si las hubiere. En caso de discrepancia entre el Contrato y los documentos antes relacionados prevalecerá el Contrato. **CLÁUSULA TERCERA: FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO.** EL MINSAL hace constar que el monto del presente Contrato será financiado con la fuente de financiamiento según el Anexo Número TRES del mismo. En el entendido que si finalizado el Ejercicio Fiscal no se logra liquidar el Contrato con dichos Cifrados Presupuestarios, EL MINSAL a través de su Unidad Financiera Institucional, podrá incorporarle

el que le corresponda de acuerdo al nuevo ejercicio fiscal vigente. EL MINSAL se compromete a pagar a LA CONTRATISTA por el suministro objeto de este Contrato, la cantidad de **CIENTO VEINTIDÓS MIL TRESCIENTOS DIECISÉIS DÓLARES CON SESENTA Y NUEVE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$122,316.69)**, la cual incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, (IVA). **FORMA DE PAGO:** El pago se efectuará a través de la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda, mediante la modalidad de Abono a Cuenta. LA CONTRATISTA deberá proporcionar: Nombre del Banco, Número de la Cuenta, Nombre de la Cuenta Bancaria, Tipo de Cuenta, mediante Declaración Jurada, según Anexo Número once de Las Bases de Licitación. Dicho pago se realizará en un plazo de sesenta días calendario posterior a que LA CONTRATISTA presente en la Tesorería del Ministerio de Salud, ubicada en Calle Arce Número ochocientos veintisiete, San Salvador, para trámite de Quedan respectivo la documentación de pago siguiente: Factura duplicado cliente a nombre del Ministerio de Salud, según Programa de distribución Anexo Número UNO del presente Contrato, incluyendo en la facturación: Número de Contrato, Número de Ítem, Precio Unitario, Precio Total, y la retención del UNO POR CIENTO (1.00 %) en concepto de anticipo al pago del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), firmada por el Administrador del Contrato, y el Guardalmacén, de acuerdo a las cantidades entregadas, detallando en la facturación a que entrega corresponde. En el caso de que las entregas de un mismo ítem sean realizadas en dos almacenes o más, se entregará original y copia de la nota de remisión y factura consolidada, original y dos copias de Actas de Recepción, firmada por el Administrador del Contrato y el Guardalmacén, original y dos copias de las notas de aprobación de las garantías que estipula el presente Contrato extendidas por la UACI, debiendo presentar copia de estos documentos en la UACI para efecto de Seguimiento y Control del Contrato. Por Resolución Número 12301-NEX-2045-2007, pronunciada por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, el día 4 de diciembre del año 2007, El Ministerio de Salud, ha sido designado Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), por lo que se retendrá el UNO POR CIENTO (1.00%) como anticipo al pago de este Impuesto, en toda factura igual o mayor a \$100.00 que se presente a cobro. **CLÁUSULA CUARTA: PLAZO, LUGAR DE ENTREGA Y VIGENCIA DEL CONTRATO.** El plazo de entrega de los bienes, será: **UNA SOLA ENTREGA a CUARENTA Y CINCO (45) DIAS**

**CALENDARIO** contados a partir de la fecha de distribución del Contrato a LA CONTRATISTA. **El lugar de entrega de los bienes será:** Para lo que corresponde al Nivel Superior en el Almacén El Paraíso, ubicado en Sexta Calle Oriente Número mil ciento seis, Barrio San Esteban, San Salvador; y para las Regiones en los Almacenes de cada Región de Salud de acuerdo a lo establecido en el Anexo Número UNO del presente Contrato. LA CONTRATISTA o su delegado autorizado en coordinación con el Guardalmacén respectivo y el Administrador del Contrato, verificarán que los bienes a recepcionarse cumplen estrictamente con las condiciones y especificaciones técnicas establecidas en el presente Contrato. LA CONTRATISTA recibirá Acta de la Recepción satisfactoria de los bienes, firmada por el Guardalmacén respectivo, Administrador del Contrato y el Delegado de LA CONTRATISTA que hace la entrega, según lo establecido en el Contrato. El acta deberá contener: Nombre, firma y sello del Guardalmacén, y del Delegado de LA CONTRATISTA que hace la entrega, y para el Administrador del Contrato únicamente nombre y firma. LA VIGENCIA DE ESTE CONTRATO SERÁ A PARTIR DE LA FECHA DE SU FIRMA, HASTA EL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL DIECINUEVE.

**CLÁUSULA QUINTA: GARANTÍAS.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato, LA CONTRATISTA otorgará a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Salud, las garantías siguientes: **a) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.** Para garantizar el cumplimiento estricto de este Contrato, LA CONTRATISTA presentará esta garantía por un monto equivalente al DOCE POR CIENTO (12.00%) del valor total del Contrato, dentro de los quince (15) días calendario contados a partir de la fecha de distribución del Contrato y estará vigente durante el plazo de **CIENTO TREINTA Y CINCO (135) días calendario**, contados a partir de dicha fecha; y **b) GARANTÍA DE BUENA CALIDAD.** Para garantizar la Buena Calidad de los bienes, LA CONTRATISTA presentará ésta garantía por un monto equivalente al DIEZ POR CIENTO (10.00%) del monto total del Contrato, dentro de los quince (15) días calendario, contados a partir de la fecha en que los bienes sean recibidos en su totalidad y a entera satisfacción del MINSAL, de acuerdo al

Acta de Recepción Definitiva que para tal efecto se levantará y estará vigente por el plazo de **DOS (2) AÑOS**, contados a partir de dicha fecha. Ambas garantías deberán presentarse en original y una copia y consistirán en fianzas emitidas por Sociedades Afianzadoras, Aseguradoras o Instituciones Bancarias

Nacionales o Extranjeras, siempre y cuando estas últimas, lo hicieren por medio de alguna de las Instituciones del Sistema Financiero Salvadoreño, actuando como entidad confirmadora de la emisión, (Art. 32 inciso último de la LACAP). Las empresas que emitan las referidas fianzas deberán estar autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. Las fianzas deberán presentarse en la UACI, ubicada en Calle Arce Número Ochocientos Veintisiete, Ministerio de Salud, San Salvador, la UACI entregará el comprobante de recepción correspondiente. Por cada garantía que se presente debe agregarse copia del NIT de LA CONTRATISTA. **CLÁUSULA SEXTA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.** El seguimiento del cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo de los Administradores de Contrato, quienes han sido nombrados por la Ministra de Salud, mediante Acuerdo Institucional Número QUINIENTOS OCHENTA Y UNO (581) de fecha doce de Agosto de dos mil diecinueve, cuyos nombres se encuentran relacionados en dicho Acuerdo, y que constituye el ANEXO NÚMERO DOS del presente Contrato y tendrán las facultades que señala el artículo ochenta y dos Bis de la LACAP y setenta y cuatro del RELACAP, siendo estas las siguientes: **a)** Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales. Así como en los procesos de Libre Gestión, el cumplimiento de lo establecido en las Ordenes de Compra o Contratos; **b)** Elaborar oportunamente los informes de avances de la ejecución de los Contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; **c)** Informar a la UACI a efecto de que se gestione el informe a la Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a LA CONTRATISTA, por los incumplimientos de sus obligaciones; **d)** Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del Contrato de tal manera que este conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emita la orden de inicio hasta la recepción final; **e)** Elaborar y suscribir conjuntamente con LA CONTRATISTA, las actas de recepción total o parcial de la contratación de conformidad a lo establecido en el Reglamento de la LACAP; **f)** Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes o servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva a fin que esta proceda a devolver a LA CONTRATISTA las garantías correspondientes; **g)** Gestionar ante la UACI las Órdenes de Cambio o modificaciones al Contrato, una vez identificada tal necesidad; **h)** Gestionar los reclamos a LA CONTRATISTA relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de

vigencia de las garantías, de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados, así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las mismas para que esta proceda a su devolución en un período no mayor a ocho días hábiles; **i)** Emisión de la Orden de Inicio correspondiente, (cuando aplique); **j)** La aprobación del plan de utilización del anticipo, al igual que la fiscalización de utilización del mismo. Para tales efectos, deberá informar a la UACI, la que a su vez informará a la Titular, en caso de comprobarse un destino distinto al autorizado, (cuando aplique); **k)** Constancia de la mora en el cumplimiento de las obligaciones. Circunstancia que deberá relacionar puntualmente en el Acta de Recepción Definitiva; y **l)** Cualquier otra responsabilidad que establezca la LACAP, el Reglamento de la misma y el presente Contrato.

**CLÁUSULA SÉPTIMA: ACTAS DE RECEPCIÓN.** Corresponderá al (la) Administrador(a) de Contrato respectivo en coordinación con LA CONTRATISTA, la elaboración de las actas de recepción, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el Artículo Setenta y Siete del RELACAP. **CLÁUSULA OCTAVA: MODIFICACIONES, PRORROGAS Y PROHIBICIONES.** EL MINSAL podrá modificar el Contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes, respecto del objeto, monto y plazo del mismo, siguiendo el procedimiento establecido en la LACAP. Para ello, EL MINSAL autorizará la Modificativa mediante Resolución Razonada, y la correspondiente Modificativa que se genere será firmada por el Fiscal General de la República y por LA CONTRATISTA, debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el Artículo Ochenta y Tres A de la LACAP, y Artículo Veintitrés, literal “k” del RELACAP. Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato LA CONTRATISTA encontrase impedimentos para las entregas del suministro, notificará con prontitud y por escrito a EL MINSAL, e indicará la naturaleza de la demora, sus causas y su posible duración, tan pronto como sea posible. Después de recibir la notificación EL MINSAL evaluará la situación y podrá prorrogar el plazo de las entregas. En este caso, la prórroga del plazo se hará mediante modificación al Contrato, la cual será autorizada por EL MINSAL mediante Resolución Razonada; y la Modificativa será firmada por el Fiscal General de la República y LA CONTRATISTA, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y seis y noventa y dos, inciso segundo de la LACAP, así como con los artículos setenta y seis y ochenta y tres del RELACAP. Por otra parte, el Contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, para lo cual deberá seguirse lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP, así como el artículo setenta y cinco del RELACAP;

dicha prórroga será autorizada mediante Resolución Razonada por EL MINSAL, y la prórroga del Contrato será firmada por el Fiscal General de la República y LA CONTRATISTA. Respecto a las prohibiciones, se estará a lo dispuesto en el Artículo Ochenta y Tres B de la LACAP. **CLÁUSULA NOVENA: CESIÓN.** Salvo autorización expresa del MINSAL, LA CONTRATISTA no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanen del presente Contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del Contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA: SANCIONES.** Si LA CONTRATISTA incumpliere cualquiera de las obligaciones contractuales, estará sujeta a las sanciones reguladas en la LACAP. Cuando LA CONTRATISTA incurriera en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables a la misma, podrá declararse la caducidad del Contrato e inhabilitación o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP). Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la dirección de LA CONTRATISTA establecida en el presente Contrato, en caso de no encontrarse en esa dirección y no haber reportado una nueva dirección a la UACI, la notificación se realizará de conformidad a las reglas del derecho común. **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO.** EL MINSAL podrá dar por terminado el Contrato sin responsabilidad alguna de su parte, cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: **a)** LA CONTRATISTA no rinda la Garantía de Cumplimiento de Contrato, dentro del plazo acordado en el Contrato; **b)** La mora de LA CONTRATISTA en el cumplimiento del plazo de entrega o de cualquier otra obligación contractual; y **c)** LA CONTRATISTA entregue bienes de inferior calidad a lo adjudicado o no cumpla con las condiciones pactadas en el presente Contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: TERMINACIÓN BILATERAL.** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a LA CONTRATISTA y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del Contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la de los bienes entregados y recibidos. **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: CESACIÓN, EXTINCIÓN, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO.** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del noventa y dos al cien de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública



(LACAP), se procederá en lo pertinente a dar por terminado el Contrato. En caso de incumplimiento por parte de LA CONTRATISTA, a cualquiera de las estipulaciones y condiciones establecidas en el presente Contrato y lo dispuesto en las Bases de Licitación; EL MINSAL notificará a LA CONTRATISTA, su decisión de caducar el Contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando en lo pertinente el procedimiento establecido en el artículo ochenta y uno del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP). Asimismo EL MINSAL, hará efectivas las garantías que tuviere en su poder. **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda discrepancia que en la ejecución del Contrato surgiera, se resolverá intentando primero el Arreglo Directo entre las partes y si por esta forma no se llegare a una solución, se recurrirá a los tribunales comunes. En caso de embargo a LA CONTRATISTA, EL MINSAL nombrará al depositario de los bienes, quien releva al MINSAL de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose LA CONTRATISTA a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** EL MINSAL, se reserva la facultad de interpretar el presente Contrato, de conformidad a la Constitución, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo, de la forma que más convenga a los intereses del MINSAL, con respecto a la prestación objeto del presente Contrato, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. LA CONTRATISTA expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL MINSAL. **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: MARCO LEGAL.** El presente Contrato queda sometido en todo a la Constitución, la LACAP, el RELACAP, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este Contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: JURISDICCIÓN.** Para los efectos jurisdiccionales de este Contrato, las partes señalamos como domicilio especial el de esta ciudad, a la jurisdicción de cuyos tribunales competentes nos sometemos. **CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA: NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES.** EL MINSAL señala como lugar para recibir notificaciones la dirección: Calle Arce Número ochocientos veintisiete, San Salvador y LA CONTRATISTA señala para el mismo efecto la siguiente dirección: 8ª Calle Oriente #2-2 Entre 1ª y 3ª Avenida Sur, Santa Tecla, Departamento de La Libertad. **Teléfono. 2288-3368, Dirección Electrónica**

**inversiones.more.licitaciones@gmail.com** Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este Contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones que las partes señalamos para tal efecto. En fe de lo cual suscribimos el presente Contrato en la ciudad de San Salvador, a los diecinueve días del mes de Agosto de dos mil diecinueve.

LIC. RAÚL ERNESTO MELARA MORÁN  
RAMOS  
FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA

MORENA CONCEPCIÓN FIGUEROA DE  
CONTRATISTA

En la ciudad de San Salvador, a las ocho horas con dieciséis minutos del día diecinueve de Agosto de dos mil diecinueve. Ante mí, **JOSÉ ARTURO CRUZ SALGADO**, Notario, de este domicilio, comparece el Licenciado **RAÚL ERNESTO MELARA MORÁN**, de cuarenta y seis años de edad, Abogado y Notario, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, persona de mi conocimiento, con Documento Único de Identidad número , actúa en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Ministerio de Salud, Institución con Número de Identificación Tributaria

, en carácter de Fiscal General de la República, que en el transcurso de este instrumento se denominará **“EL MINSAL”**; personería que **DOY FE** de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista el Decreto Legislativo Número Doscientos Veinte, emitido por la Asamblea Legislativa el día veintiuno de diciembre de dos mil dieciocho, publicado en el Diario Oficial Número Uno, Tomo Número Cuatrocientos Veintidós, de fecha tres de enero de dos mil diecinueve, mediante el cual la Asamblea Legislativa eligió en el cargo de Fiscal General de la República, al Abogado Raúl Ernesto Melara Morán, para el período de tres años contados a partir del día seis de enero de dos mil diecinueve que concluyen el cinco de enero de dos mil veintidós, y sobre la base de lo dispuesto en los artículos Ciento Noventa y Tres, Ordinal Quinto de la Constitución de la República; Dieciocho literal “i” de la Ley Orgánica de La Fiscalía General de la República; y Dieciocho, Inciso Cuarto de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, los cuales le conceden facultades para

la jurisdicción de cuyos tribunales competentes nos sometemos. **CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA:**  
**NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES.** EL MINSAL señala como lugar para recibir notificaciones la dirección: Calle Arce Número ochocientos veintisiete, San Salvador y LA CONTRATISTA señala para el mismo efecto la siguiente dirección: 8ª Calle Oriente #2-2 Entre 1ª y 3ª Avenida Sur, Santa Tecla, Departamento de La Libertad. **Teléfono. 2288-3368, Dirección Electrónica [inversiones.more.licitaciones@gmail.com](mailto:inversiones.more.licitaciones@gmail.com)** Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este Contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones que las partes señalamos para tal efecto. En fe de lo cual suscribimos el presente Contrato en la ciudad de San Salvador, a los diecinueve días del mes de Agosto de dos mil diecinueve.

  
LIC. RAÚL ERNESTO MELARA MORÁN  
FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA



  
MORENA CONCEPCIÓN FIGUEROA DE RAMOS  
CONTRATISTA



En la ciudad de San Salvador, a las ocho horas con dieciséis minutos del día diecinueve de Agosto de dos mil diecinueve. Ante mí, **JOSÉ ARTURO CRUZ SALGADO**, Notario, de este domicilio, comparece el Licenciado **RAÚL ERNESTO MELARA MORÁN**, de cuarenta y seis años de edad, Abogado y Notario, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, persona de mi conocimiento, con Documento Único de Identidad número [REDACTED] <sup>quien/</sup> actúa en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Ministerio de Salud, Institución con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] en carácter de Fiscal General de la República, que en el transcurso de este instrumento se denominará **"EL MINSAL"**; personería que **DOY FE** de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista el Decreto Legislativo Número Doscientos Veinte, emitido por la Asamblea Legislativa el día veintiuno de diciembre de dos mil dieciocho, publicado en el Diario Oficial Número Uno, Tomo Número Cuatrocientos



celebrar contratos como el presente y la señora **MORENA CONCEPCIÓN FIGUEROA DE RAMOS**, quien es de cuarenta y cuatro años de edad, Comerciante, del domicilio de Santa Tecla, Departamento de La Libertad, persona a quien por el presente acto conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número \_\_\_\_\_, con Número de Identificación Tributaria

\_\_\_\_\_, y Número de Registro de Contribuyente \_\_\_\_\_; quien actúa en su calidad de Comerciante Individual y Titular de la Empresa Comercial denominada **INVERSIONES MORE**, del domicilio de Santa Tecla, Departamento de La Libertad, con Matrícula de Empresa Número \_\_\_\_\_, y Registros de Local Número \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, por lo que se encuentra facultada para otorgar actos como el presente; quien en el transcurso de este instrumento se denominará **“LA CONTRATISTA”**; y en la calidad con que comparecen **ME DICEN**: Que con el objeto de darle valor de instrumento público al documento que antecede, me presentan el Contrato Número **CIENTO VEINTISEIS/DOS MIL DIECINUEVE**, compuesto de dieciocho cláusulas, que han suscrito en esta ciudad y en esta fecha. Que de conformidad con las cláusulas **PRIMERA** y **TERCERA** respectivamente, **LA CONTRATISTA** se ha obligado a entregar al MINSAL los bienes adjudicados y descritos en la Cláusula Primera del referido Contrato y **EL MINSAL** por su parte, a pagar a **LA CONTRATISTA** la cantidad de **CIENTO VEINTIDÓS MIL TRESCIENTOS DIECISÉIS DÓLARES CON SESENTA Y NUEVE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, cantidad que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. Que el pago se hará en la forma y plazo estipulado en la cláusula **TERCERA** del Contrato. Que el plazo de entrega de los bienes será **UNA SOLA ENTREGA** a **CUARENTA Y CINCO DÍAS CALENDARIO** contados a partir de la fecha de distribución del Contrato a **LA CONTRATISTA**. **LA VIGENCIA DE ESTE CONTRATO SERÁ A PARTIR DE LA FECHA DE SU FIRMA, HASTA EL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL DIECINUEVE**. Que el lugar de entrega del Suministro será: Para lo que corresponde al Nivel Superior en el Almacén El Paraíso, ubicado en Sexta Calle Oriente Número mil ciento seis, Barrio San Esteban, San Salvador; y para las Regiones en los Almacenes de cada Región de Salud de acuerdo a lo

establecido en el Anexo Número UNO del Contrato, y de acuerdo a lo manifestado en la cláusula **CUARTA** del mismo. Y yo, el suscrito Notario, **DOY FE:** De ser **AUTÉNTICAS** las firmas que calzan al final del anterior documento, por haber sido reconocidas ante mí como suyas por los comparecientes, en el carácter en el que actúan, así como de ser legítima y suficiente la personería para actuar en nombre de sus representadas, por haber tenido a la vista la documentación antes relacionada. Además, les expliqué claramente los derechos y obligaciones a los que se han sometido por medio de este instrumento, manifestando que reconocen y aceptan todos los conceptos, cláusulas, renunciaciones y obligaciones pactadas en el Contrato relacionado. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial, que inicia al pie del Contrato ya relacionado y que consta en dos hojas de papel simple, y leído que les fue por mí todo lo escrito íntegramente en un solo acto sin interrupción, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y para constancia firmamos. **DOY FE.-**

MC/JACS/SdeM.



forma y plazo estipulado en la cláusula **TERCERA** del Contrato. Que el plazo de entrega de los bienes será **UNA SOLA ENTREGA** a **CUARENTA Y CINCO DIAS CALENDARIO** contados a partir de la fecha de distribución del Contrato a LA CONTRATISTA. LA VIGENCIA DE ESTE CONTRATO SERÁ A PARTIR DE LA FECHA DE SU FIRMA, HASTA EL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL DIECINUEVE. Que el lugar de entrega del Suministro será: Para lo que corresponde al Nivel Superior en el Almacén El Paraíso, ubicado en Sexta Calle Oriente Número mil ciento seis, Barrio San Esteban, San Salvador; y para las Regiones en los Almacenes de cada Región de Salud de acuerdo a lo establecido en el Anexo Número UNO del Contrato, y de acuerdo a lo manifestado en la cláusula **CUARTA** del mismo. Y yo, el suscrito Notario, **DOY FE:** De ser **AUTÉNTICAS** las firmas que calzan al final del anterior documento, por haber sido reconocidas ante mí como suyas por los comparecientes, en el carácter en el que actúan, así como de ser legítima y suficiente la personería para actuar en nombre de sus representadas, por haber tenido a la vista la documentación antes relacionada. Además, les expliqué claramente los derechos y obligaciones a los que se han sometido por medio de este instrumento, manifestando que reconocen y aceptan todos los conceptos, cláusulas, renunciaciones y obligaciones pactadas en el Contrato relacionado. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial, que inicia al pie del Contrato ya relacionado y que consta en dos hojas de papel simple, y leído que les fue por mí todo lo escrito íntegramente en un solo acto sin interrupción, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y para constancia firmamos. **DOY FE.-** Entre líneas- quien-Vale.

MC/JACS/SdeM.

